

Païement en espèces à l'étranger

Demande de paiement en espèces à la suite d'un départ à l'étranger

L'art. 5 de la loi fédérale sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LFLP) prévoit notamment la possibilité de demander le paiement en espèces de la prestation de libre passage lors d'un départ définitif de la Suisse. L'art. 25f LFLP demeure réservé, selon lequel l'avoir de vieillesse obligatoire ne peut pas être payé en espèces si la personne assurée continue à être obligatoirement assurée dans un État membre de la CE ou de l'AELE.

Les documents suivants doivent être joints à cette demande :

- **attestation de la commune de domicile (original) concernant le départ définitif à l'étranger**
- **légalisation de la signature de la personne assurée et de son/sa partenaire, si la personne assurée est mariée ou vit en partenariat enregistré (légalisation au verso ou comme feuille annexe)**
- **attestation officielle de l'état civil (datant de moins de six mois à la date de la retraite) si la personne assurée n'est pas mariée.**

Pour les personnes assurées mariées ou vivant en partenariat enregistré, le versement en espèces nécessite, outre l'accord écrit du/de la partenaire, la légalisation de la signature de la personne assurée et de son/sa partenaire (légalisation au verso ou comme feuille annexe).

Les personnes assurées non mariées doivent joindre une attestation officielle de leur état civil (datant de moins de six mois à la date du déménagement).

La personne assurée et sa conjointe /partenaire, respectivement son conjoint / partenaire prennent connaissance du fait que tous les droits réglementaires s'éteignent avec le paiement en espèces du capital.

Le paiement en espèces à l'étranger est régi par le chiffre 6.1.2 al. 5 du Règlement de prévoyance.

Personne assurée

Nom _____	Prénom _____
Rue, n° _____	NPA, lieu _____
Date de naissance _____	État civil _____
E-mail _____	Téléphone _____
Employeur _____	

Adresse de transfert pour le paiement en espèces

Banque / Poste _____	NPA, lieu _____
N° de compte _____	Pays _____
SWIFT / BIC _____	IBAN _____

_____ Lieu, date	_____ Signature de la personne assurée
---------------------	---

Je consens au paiement en espèces.

_____ Lieu, date	_____ Signature du/de la conjoint(e)/partenaire
---------------------	--